

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
16 July 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 96 (b) первоначального перечня*

Окружающая среда и устойчивое развитие**Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В своей резолюции 57/259 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (КООНБО).

В соответствии со статьей 1 Конвенции в Плане выполнения решений, принятом на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, содержался призыв к активизации деятельности по предотвращению и/или сокращению масштабов деградации земель, восстановлению частично деградировавших земель и восстановлению пострадавших от опустынивания земель в засушливых, полусушливых и сухих субгумидных районах для сохранения и восстановления земель и для ликвидации проблемы нищеты, являющейся результатом деградации земель. На Встрече на высшем уровне Конвенция была определена как одно из средств для искоренения нищеты.

Кроме того, в соответствии со статьей 9 Конвенции в Плане выполнения решений содержится призыв к подготовке и осуществлению национальных программ действий, а также субрегиональных и региональных программ действий в качестве центрального элемента стратегии по борьбе с опустыниванием и смягчения последствий засухи.

* A/58/50/Rev.1 и Corr.1.



На своей пятидесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея приветствовала принятое на второй Ассамблее Глобального экологического фонда (ГЭФ) решение о том, что Фонд будет выполнять роль финансового механизма Конвенции, и предложила Конференции Сторон Конвенции на ее шестой сессии рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать Фонд финансовым механизмом Конвенции. Конференция Сторон соберется в Гаване, Куба, 25 августа — 5 сентября 2003 года.

Генеральная Ассамблея также предложила Совету Фонда завершить разработку оперативной программы по предупреждению деградации почв и принять ее. Совет принял указанную программу 18 мая 2003 года на своей сессии, состоявшейся в мае 2003 года.

Что касается обзора хода осуществления Конвенции, то первая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) была проведена в Риме 11–22 ноября 2002 года для оказания соответствующей помощи Конференции Сторон Конвенции (КСК) в свете опыта, накопленного на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях, и для содействия обмену информацией в отношении мер, принятых сторонами согласно статье 26 Конвенции для выработки выводов и предложения Конференции конкретных рекомендаций, касающихся дальнейших мер по осуществлению Конвенции. Вторая сессия Комитета состоится в ходе шестой сессии Конференции Сторон 26–29 августа 2003 года.

Генеральная Ассамблея также с удовлетворением отметила увеличение числа развивающихся стран из числа сторон Конвенции, которые приняли национальные, субрегиональные и региональные программы действий, и настоятельно призвала затронутые стороны, которые еще не сделали этого, ускорить процесс разработки и принятия своих программ действий, чтобы как можно скорее обеспечить их окончательную готовность. В этой связи Генеральная Ассамблея также предложила затронутым развивающимся странам рассматривать вопрос об осуществлении своих программ действий по борьбе с опустыниванием в качестве одной из приоритетных тем своего диалога с партнерами по процессу развития.

Генеральная Ассамблея отметила работу, осуществляемую группами по связи секретариатов и сотрудниками соответствующих вспомогательных органов Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции по борьбе с опустыниванием и Конвенции о биологическом разнообразии, и рекомендовала продолжать сотрудничество с целью содействовать взаимодополняемости трех секретариатов при обеспечении соблюдения их независимого юридического статуса.

I. Введение

1. В своей резолюции 57/259 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.
2. Она также выразила глубокую признательность правительству Италии за организацию первой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, состоявшейся в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме 11–22 ноября 2002 года. Генеральная Ассамблея также приветствовала итоги второй Ассамблеи Глобального экологического фонда, состоявшейся в Пекине 16–18 октября 2002 года, особенно решение отнести проблему деградации почв, в первую очередь опустынивания и обезлесения, к числу новых центральных сфер деятельности Фонда, и признала проявленную международным сообществом твердую решимость превратить Фонд в финансовый механизм Конвенции. В этой связи Генеральная Ассамблея призвала Конференцию Сторон Конвенции принять соответствующее решение по этому вопросу на ее следующей очередной сессии в 2003 году.

II. Осуществление резолюции 57/259 Генеральной Ассамблеи

A. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

3. В своем решении 1/COP.5 Конференция Сторон (КС) постановила учредить Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) и определила круг его ведения в качестве вспомогательного органа Конференции Сторон, предназначенного для оказания ей помощи в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции. В этой связи секретариат Конвенции принял ряд мер по содействию процессу разработки доклада в рамках подготовки первой сессии Комитета.
4. Первая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции состоялась в Риме 11–22 ноября 2002 года, и на ней рассматривались вопросы оказания помощи Конференции в том, что касается рассмотрения хода осуществления Конвенции в свете опыта, накопленного на национальном, субрегиональном, региональном и международных уровнях, и содействия обмену информацией в отношении мер, принятых сторонами в соответствии со статьей 26 Конвенции, с тем чтобы выработать выводы и предложить Конференции конкретные рекомендации, касающиеся будущих мер по осуществлению Конвенции.
5. В этом же решении 1/COP.5 Конференция далее постановила, что обзор должен быть посвящен конкретным тематическим вопросам, определенным сторонами. Таким образом, Конференция определила семь ключевых тематических вопросов для обзора вплоть до и включая седьмую сессию Конференции. Эти темы были отражены в ходе обсуждений, состоявшихся в Комитете.

6. В этой связи затрагиваемые страны — стороны Конвенции представили секретариату 124 доклада (47 — из Африки, 32 — из Азии, 28 — из Латинской Америки и Карибского бассейна, 17 — из северной части Средиземноморского региона и 11 — из центральноевропейских и восточноевропейских и других затрагиваемых стран-сторон, соответствующих органов, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, 8 — от межправительственных организаций и 17 стран-сторон из числа развитых стран).

7. Затронутые страны-стороны также отметили, что тематические исследования способствовали обмену опытом и позволили получить представление о соответствующих предпринятых необходимых шагах. Они наглядно продемонстрировали связь между борьбой с опустыниванием и искоренением нищеты. Во многих случаях было продемонстрировано достижение прогресса по целому ряду направлений. В ходе следующего цикла представления информации для Комитета можно было бы уделить больше внимания анализу достижений, количественной оценке полученных результатов и достигнутых целей, в то время как рекомендации Комитета по науке и технике (КНТ), касающиеся критериев и показателей, должны применяться в этой работе, осуществляемой в интересах затрагиваемых развивающихся стран — сторон Конвенции.

8. Вместе с тем затрагиваемые страны — стороны Конвенции отметили, что в национальных программах действий (НПД) выражается стремление стран обеспечить воплощение Конвенции в жизнь, и подчеркнули, что, хотя такие программы входят на различных стадиях подготовки или доработки — зачастую при минимальной внешней поддержке, — явно ощущается потребность в прогнозируемых финансовых ресурсах — как отечественных, так и международных — для мобилизации усилий в рамках Конвенции в целях стимулирования процесса осуществления и оказания поддержки деятельности по разработке стратегий, связанных с обеспечением рационального землепользования, наращиванием потенциала и оказанием технической помощи в конкретных областях, а также в целях проведения предварительных исследований по изучению экономической целесообразности инвестиционных проектов.

9. В этой связи затрагиваемые страны — стороны Конвенции подчеркнули, что доклады развитых стран — сторон Конвенции об их вкладе в процесс осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием должны быть более конкретными и полными, с тем чтобы доклады, представляемые для Комитета, более сбалансированно отражали обязательства всех сторон Конвенции.

10. Развитые страны — стороны Конвенции признали глобальную важность Конвенции для обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты и значение развития стимулов для приобретения собственности, укрепления систем землевладения, а также обеспечения доступности и использования продуктивных природных ресурсов для создания благоприятных рамок обеспечения практики рационального и справедливого землепользования.

11. Развитые страны — стороны Конвенции отметили также важное значение политического диалога для активизации осуществления Конвенции и настоятельно призвали правительства уточнить роль и сферу влияния национальных координационных органов (НКО) и национальных координационных центров (НКЦ) в национальном процессе планирования. Они также просили предпринимать дополнительные усилия для включения результатов исследований и со-

ответствующих проектов в процесс осуществления национальных программ действий и деятельности по оценке воздействия.

12. Комитет по науке и технике (КНТ) отметил, что не все его рекомендации учитываются в полной мере, и предложил сторонам лучше учитывать деятельность КНТ в национальных докладах и национальных программах действий и более широко вовлекать в эти процессы членов научного сообщества. В этой связи он просил, чтобы при представлении докладов для будущих сессий КРОК материалы по каждому тематическому вопросу содержали элементы, демонстрирующие связи между уровнем знаний по данному конкретному вопросу, размахом и масштабами влияния, возможностями смягчения такого влияния и последствиями для политики, особенно для социально-экономической и культурной политики.

13. Учреждения Организации Объединенных Наций и межправительственные организации (МПО) представили информацию о соответствующей деятельности и напомнили о своей традиционной роли, связанной с оказанием поддержки разработке стратегий в области устойчивого развития, технической помощи, наращивания потенциала, а также обмена информацией и данными. Степень интеграции КБОООН в их процедуры и программы является неодинаковой, и, как представляется, в настоящий момент можно говорить о повышении интереса к вопросам, касающимся синергизма.

14. Активный вклад в оценку, проводившуюся в рамках КРОК, внесли неправительственные организации (НПО). Они отметили, что главным препятствием на пути осуществления Конвенции является нехватка финансовых ресурсов, и подчеркнули, что для того, чтобы синергизм реально происходил на низовом уровне, НПО должны участвовать в процессе интеграции усилий и обеспечения синергизма на всех уровнях. НПО также просили разрабатывать практические критерии и показатели, причем не только геофизические, но и социально-экономические.

15. Вторая сессия Комитета будет приурочена к шестой сессии Конференции Сторон 26–29 августа 2003 года.

В. Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию

16. В ответ на просьбы, поступавшие от соответствующих координаторов, секретариат Конвенции представлял материалы к докладу Генерального секретаря по блоку земельных и сельскохозяйственных вопросов, охватывающих главы 10, 12 и 14 Повестки дня на XXI век, к докладу Генерального секретаря о ходе работы по институциональным вопросам в контексте Повестки дня на XXI век и к ряду других докладов Генерального секретаря, которые готовились ко Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР) и для ее Подготовительного комитета.

17. Кроме того, Департамент Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам и секретариат Конвенции в апреле 2001 года учредили в рамках совместной инициативы независимый орган высокого уровня — Группу видных деятелей — для рассмотрения связей между окружающей средой и нищетой в контексте осуществления Конвенции. Группа проводила

свои заседания дважды и на своем втором заседании в конце февраля 2002 года в Агадесе, Нигер, приняла доклад о своей работе.

18. В докладе Группы, озаглавленном «КБОООН: ценное средство содействия устойчивому развитию и сокращению масштабов нищеты», освещалась сложная взаимосвязь между ухудшением состояния почвы и нищетой и проводилась мысль о том, что воплощение в жизнь Конвенции может оказать значительное положительное влияние на борьбу с нищетой и с ухудшением состояния окружающей среды в сельских районах, вынужденную миграцию и предотвращение конфликтов, порожденных борьбой за ограниченные природные ресурсы. В нем содержится призыв в адрес международного сообщества признать Конвенцию как одно из средств деятельности по сокращению масштабов нищеты и обеспечить разработку программ развития на общинной основе и на основе сельских районов. Доклад Группы был представлен правительством Нигера на рассмотрение Подготовительному комитету ВВУР, и, кроме того, члены Группы давали информацию о нем в ходе четвертого совещания Подготовительного комитета и самой Встречи на высшем уровне.

19. Кроме того, Группа обратилась с так называемым «Агадесским призывом» к международному сообществу поддерживать устойчивое сотрудничество с развивающимися странами, затрагиваемыми проблемой опустынивания, особенно в Африке. В соответствии с призывом развитым странам, в частности, предлагалось уделять особое внимание борьбе с опустыниванием и принять соответствующие меры для активизации осуществления Конвенции как основного инструмента сотрудничества с затрагиваемыми этой проблемой развивающимися странами.

20. В пункте 7(1) Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне Конвенция признается в качестве одного из инструментов искоренения нищеты. В этой связи в Плана выполнения решений отмечается необходимость принятия мер на всех уровнях для борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи и наводнений посредством осуществления таких мер, как совершенствование использования информации и прогнозов в отношении климата и погоды, систем раннего предупреждения, методов землепользования и рационального использования природных ресурсов, сельскохозяйственной практики и сохранения экосистем.

21. Далее, в пункте 41 Плана выполнения решений отмечается необходимость принятия мер на всех уровнях, с тем чтобы «Активизировать осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием с тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, чтобы преодолеть причины опустынивания и деградации земель с последующим поддержанием и восстановлением земельных угодий, и бороться с нищетой, обусловленной деградацией земель».

22. В соответствии со статьей 1 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием План выполнения решений, принятый на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, содержит призыв к активизации мер по предупреждению и/или уменьшению деградации земель, восстановлению земель, подвергшихся частичной деградации, и рекультивации земель, подвергшихся опустыниванию, в засушливых, полусухих и сухих полувлажных зонах, с тем чтобы сохранять и восстанавливать земли и бороться с нищетой, порожденной ухудшающимся состоянием земель.

С. Роль Глобального экологического фонда в процессе осуществления Конвенции

23. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 57/259 выразила удовлетворение по поводу итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и второй Ассамблеи Глобального экологического фонда в той мере, как они касались осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Она признала проявленную международным сообществом в ходе двух форумов твердую решимость превратить Фонд в финансовый механизм Конвенции.

24. В резолюции также Совету Фонда предлагалось провести совещание в Вашингтоне, О.К., 14–16 мая 2003 года для завершения разработки оперативной программы по предупреждению деградации почвы, в частности опустынивания и обезлесения, и принять эту программу. Далее Ассамблея приветствовала принятое на второй Ассамблее Глобального экологического фонда решение о том, что Фонд будет выполнять роль финансового механизма Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и предложила Конференции Сторон Конвенции на ее шестой сессии в ответ на призыв Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и решение второй Ассамблеи Глобального экологического фонда рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать Фонд финансовым механизмом Конвенции.

25. Совет Глобального экологического фонда провел свою сессию в Вашингтоне, О.К., 14–16 мая 2003 года и одобрил Оперативную программу по устойчивому управлению землями в качестве рамочного документа для операционализации деятельности в целевой области борьбы с деградацией земель. Совет признал, что в рамках проектов в области укрепления потенциала, которые должны финансироваться по линии Оперативной программы, разработка национальных программ действий, субрегиональных программ действий, региональных программ действий и подготовка национальных докладов рассматриваются в качестве отдельных компонентов.

26. Что касается призыва, прозвучавшего в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, о том, чтобы сделать Фонд финансовым механизмом Конвенции, то ожидается, что Конференция Сторон, которая должна состояться в Гаване, Куба, 25 августа — 5 сентября 2003 года, примет в этой связи соответствующее решение.

27. Ожидается, что дополнительное финансирование, предоставляемое Фондом, придаст дополнительный исключительно важный стимул процессу воплощения в жизнь Конвенции, в котором наметились задержки, объясняющиеся в основном отсутствием предсказуемых и существенных финансовых ресурсов.

Д. Программы действий

28. Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила увеличение числа развивающихся стран, которые приняли национальные, субрегиональные и региональные программы действий, и настоятельно призвала затронутые стороны, которые еще не сделали этого, ускорить процесс разработки и принятия

своих программ действий, чтобы как можно скорее обеспечить их окончательную готовность.

29. В этой связи Генеральная Ассамблея также предложила развивающимся странам рассматривать вопрос об осуществлении своих программ действий по борьбе с опустыниванием в качестве одной из приоритетных тем своего диалога с партнерами по процессу развития.

30. По состоянию на июнь 2003 года в 66 затрагиваемых этой проблемой странах была завершена разработка национальных программ действий по борьбе с опустыниванием (НПД). В большинстве случаев эти программы были утверждены соответствующими правительствами. На субрегиональном и региональном уровнях была завершена разработка семи субрегиональных и четырех региональных программ действий.

31. Осуществление Конвенции в затрагиваемых данной проблемой странах во всех регионах активизировалось подготовкой и завершением программ действий. Основное внимание при этом по-прежнему уделяется поддержке соглашений о партнерстве, направленных на активизацию осуществления этих программ, а также на установление связей между программами действий и другими устойчивыми национальными стратегиями.

Е. Синергические связи с другими соответствующими конвенциями и организациями

32. Генеральная Ассамблея отметила текущую работу, проводимую группой по связи секретариатов и сотрудниками соответствующих вспомогательных органов Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции по борьбе с опустыниванием и Конвенции о биологическом разнообразии, и рекомендовала продолжать сотрудничество с целью содействовать взаимодополняемости трех конвенций при обеспечении соблюдения их независимого юридического статуса.

33. В своих различных решениях Конференция Сторон Конвенции по борьбе с опустыниванием Организации Объединенных Наций обращалась с призывом о налаживании более тесного сотрудничества между органами рию-де-жанейрских конвенций и органами других соответствующих международных организаций и конвенций. На своей пятой сессии Конференция поддержала идею взаимоувязывания подходов, применяемых в процессе осуществления Конвенции об изменении климата, Конвенции о биологическом разнообразии и Конвенции по борьбе с опустыниванием. Кроме того, участники пятой сессии Конференции просили Комитет по науке и технике (КНТ) включить в свою программу работы вопрос о рассмотрении проблем деградации земель и почв и их взаимосвязи с проблемами, рассматриваемыми в других природоохранных конвенциях. Помимо этого, участники сессии предложили Комитету по науке и технике активизировать сотрудничество со Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК) Конвенции о биологическом разнообразии и Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций и доложить на шестой сессии Конференции Сторон о результатах этого сотрудничества. Участники пятой сессии также обратились к соответствующим международным организа-

циям, учреждениям и агентствам с призывом содействовать достижению синергизма в процессе мобилизации ресурсов на поддержку процесса достижения целей Конвенции по борьбе с опустыниванием.

34. В соответствии с решением V.23 пятой сессии Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям и секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием совместно учредили Специальную техническую группу экспертов (СТГЭ) по биологическому разнообразию сухих и субгумидных районов. Было созвано два совещания СТГЭ, которые проводились в Монреале, Канада, 18–22 марта и 23–27 сентября 2002 года и на которых, в частности, рассматривались вопросы, касающиеся состояния и тенденций изменения биоразнообразия засушливых и субгумидных земель, включая показатели состояния и тенденций изменения биоразнообразия, систем мониторинга и раннего предупреждения, в разнообразных природных местообитаниях, а также процессов, влияющих на биоразнообразие, с охватом вопроса о важности изучения коренных причин процессов, влияющих на биоразнообразие.

35. Были обстоятельно обсуждены вопросы об учете развитости потенциала и потребности в помощи некоторых сторон, ищущих ресурсы для выработки предложений. Группа экспертов приветствовала факт подготовки документа “Operational guidelines for expedited funding of national self assessments of capacity-building needs” («Оперативные руководящие указания по ускоренным процедурам финансирования национальных мероприятий по самооценке потребностей в формировании потенциала»), который был составлен под руководством Глобального экологического фонда и призван способствовать накоплению потенциала в развивающихся странах.

36. Был также рассмотрен вопрос о гармонизации секторальной политики и средств содействия сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия засушливых и субгумидных земель, в том числе, среди прочего, с помощью существующих национальных программ действий по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и — когда это целесообразно — других существующих актуальных секторальных планов и стратегий. Было отмечено, что странами — сторонами Конвенции было разработано и реализовано большое число программ действий в различных областях, связанных с биологическим разнообразием.

37. Результаты работы Группы экспертов будут представлены восьмому совещанию Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям в марте 2003 года. В работе этой группы экспертов широко участвовал секретариат Конвенции по борьбе с опустыниванием.

38. Секретариат КБОООН также участвовал в первом и втором совещаниях Специальной технической группы экспертов по вопросам биологического разнообразия и изменения климата Конвенции о биологическом разнообразии (Хельсинки, Финляндия, январь 2002 года, и Монреаль, Канада, сентябрь 2002 года), а также в шестой сессии Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии (Гаага, Нидерланды, апрель 2002 года).

39. В связи с вопросом о сотрудничестве с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и во исполнение соответст-

вующих решений их соответствующих руководящих органов секретариаты обеих конвенций выявили в ходе ряда консультативных встреч несколько возможных областей для активизации сотрудничества. Среди них секретариаты отметили методологические вопросы, например вопрос об адаптационных стратегиях в странах с засушливыми, полузасушливыми и сухими субгумидными территориями; проблемы землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства; информационные системы; краткие характеристики стран и национальные программы действий по борьбе с опустыниванием и проблемы, связанные с национальными сообщениями и национальными докладами, включая руководящие принципы, оценки и обзоры.

40. Представители секретариата КБООН участвовали в седьмой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций (Марракеш, Марокко, октябрь–ноябрь 2001 года), а также в шестнадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (Бонн, Германия, июнь 2002 года).

41. Кроме того, на своей четырнадцатой сессии Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций одобрил создание совместной группы по связи (СГС) между секретариатами Рамочной конвенции и Конвенции о биологическом разнообразии. Он просил секретариат Рамочной конвенции предложить Секретариату Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием принять участие в работе Группы в целях укрепления координации между тремя конвенциями и изучения путей дальнейшего сотрудничества, включая возможность разработки совместного плана работы и/или проведения рабочего совещания. В ответ на это предложение Исполнительный секретариат Конвенции по борьбе с опустыниванием Организации Объединенных Наций заявил о присоединении к Совместной группе по связи.

42. Как уже сообщалось на пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, первое и второе совещания Совместной группы по связи состоялись, соответственно, в Вашингтоне, О.К., 6 декабря 2001 года и в Нью-Йорке 30 января 2002 года. В число участников первого совещания входили исполнительные секретари трех конвенций, должностные лица вспомогательных органов и сотрудники секретариатов. Цель совещания заключалась в обмене информацией о последних совещаниях в рамках трех конвенций и о планах на предстоящий год, а также в изучении возможностей укрепления координации между тремя секретариатами и соответствующими вспомогательными органами.

43. Цель второго совещания заключалась в обмене информацией о работе вспомогательных органов, в рассмотрении проекта совместного расписания и списка приоритетных мероприятий, а также в изучении прогресса в деле подготовки совместного рабочего совещания по синергетическим подходам. Председатели вспомогательных органов трех конвенций выступили с докладами о деятельности, выводах и решениях, имеющих отношение к работе Совместной группы по связи. Совещание призвало к налаживанию более тесного сотрудничества между вспомогательными органами конвенций в целях усиления синергизма, особенно на уровне стран. Совещание также решило выявить источники средств для поддержки совместного рабочего совещания.

44. Третье совещание Совместной группы по связи состоялось в Гааге, Нидерланды, 16 апреля 2002 года и было приурочено к шестой сессии Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии. Совещание согласовало совместное расписание мероприятий, имеющих отношение к трем конвенциям, которое подлежало опубликованию на веб-сайтах соответствующих конвенций. Расписание должно быть снабжено ссылками, обеспечивающими легкий доступ к полным расписаниям деятельности в рамках трех конвенций. Кроме того, был разработан внутренний механизм для облегчения участия сотрудников каждого секретариата в ключевых мероприятиях, организуемых другими секретариатами.

45. Совещание также согласилось с предложением о проведении секретариатами трех конвенций совместной выставки в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию для демонстрации результатов, достигнутых после проведения Всемирной встречи на высшем уровне «Планета Земля» в 1992 года, и совместного представления информации о программах и организационной структуре органов трех конвенций. В этой связи следует отметить, что секретариат КБООН также содействовал проведению во время Встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге параллельного мероприятия, посвященного управлению водосборными бассейнами и облесению как средствам борьбы с опустыниванием в засушливых районах, которое было организовано совместными усилиями правительств Нигера и Италии и на котором было предварительно оценено воздействие крупномасштабных лесовосстановительных программ на депонирование углерода и сохранение биоразнообразия в рамках комплексного проекта развития сельских районов.

46. Что касается сотрудничества с Конвенцией по сохранению мигрирующих видов диких животных, то секретариаты согласились с тем, что интересы и цели, преследуемые Конвенцией по борьбе с опустыниванием и Конвенцией по сохранению мигрирующих видов диких животных, совпадают и что они могли бы начать осуществлять совместные действия в интересах соответствующих сторон. Оба секретариата выявили возможные направления сотрудничества и важнейшие объекты, на которых могут быть подготовлены совместные мероприятия.

47. Консультативные совещания с секретариатом Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях были посвящены выполнению Меморандума о взаимопонимании, подписанного в 1998 году, и выявлению основных направлений деятельности по развитию синергизма.

48. Что касается координации программ работы обеих конвенций, то было принято решение о том, что каждый секретариат будет побуждать соответствующие Стороны и национальные координационные центры к проведению совместных консультативных совещаний в рамках процесса представления докладов. Кроме того, было решено, что оба секретариата договорятся о проведении ежегодных консультативных совещаний.

49. На своей шестнадцатой сессии Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам, отметив возможности достижения синергизма с Рамсарской конвенцией о водно-болотных угодьях, призвал Совместную группу по связи предложить секретариату Рамсарской конвенции обмениваться информацией и, когда это целесообразно, принимать участие в совещаниях Группы.

Е. Деятельность государств

50. По состоянию на июль 2003 года ратификационные грамоты, документы о принятии, утверждении или присоединении сдали на хранение следующие 186 государств и одна региональная организация экономической интеграции: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Ниуэ, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Кука, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Конго, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Танзания, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония и Европейское сообщество.

IV. Решение, требуемое от Генеральной Ассамблеи

51. В пункте 18 своей резолюции 57/259 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении указанной резолюции. Настоящий доклад был подготовлен во исполнение этой просьбы.

52. Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает принять к сведению итоги работы Совета и Ассамблеи Глобального экологического фонда (ГЭФ) по определению проблемы деградации почв (опустынивание и обезлесение) в качестве еще одной центральной сферы деятельности Фонда, превращение Фонда в финансовый механизм Конвенции и утверждение его оперативной программы.

53. Кроме того, Ассамблея, возможно, пожелает принять к сведению выводы Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР), касающиеся осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и подтвердить важную роль Конвенции в качестве одного из основных средств борьбы с нищетой. Поскольку нищета является широко распространенным явлением в сельских засушливых районах развивающихся стран, Ассамблея может продублировать эту роль и определить Конвенцию в качестве одного из средств по достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, в той мере, как они касаются искоренения нищеты и ликвидации проблемы голода.

54. В соответствии с организационными договоренностями между Конференцией Сторон Конвенции и Организацией Объединенных Наций Генеральная Ассамблея может также пожелать принять решение относительно требуемых положений, которые должны быть включены в расписание конференций и совещаний на двухгодичный период 2004–2005 годов, в том что касается сессий Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, включая седьмую очередную сессию Конференции Сторон и заседания ее вспомогательных органов.

55. Генеральная Ассамблея, возможно, также пожелает повторить свой призыв в отношении финансирования Конвенции, в частности в том, что касается взносов в основной бюджет, которые должны выплачиваться своевременно 1 января каждого года.